

Nueva Era, Año VI, Nº 234

Florencio Varela, 5 de Abril de 1946

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(5 de Abril de 1946) En *Nueva Era*, 6(234). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

11575
Correos Argentinos F. Varela
Franqueo Pagado
Concesión N° 481
Tarifa Reducida
Conc. N° 1264

LOS ERRORES ABREN SURCOS PROFUNDOS... POR ELLOS ES MAS VIABLE EL CAMINO HACIA LA VERDAD.
D. y Ad.: 25 de Mayo 216. Subs. N. 3 \$ 50
APARECE TODOS LOS VIERNES
F. VARELA, 5 DE ABRIL DE 1946

Reg. de la Prop. Intelectual N° 203.974
Tiene editor responsable
N° 234

Al periodismo del pasado vareloense

oy cumplimos seis años librando batallas de pluma por la libertad del pueblo y en defensa de sus legítimos derechos. Nada tenemos que temer. Por ello, en homenaje reverente a todos los periodistas de este pueblo, les dedicamos esta edición extraordinaria, cuyo contenido, expresión de sus voces clamorosas de un pasado siempre grato.

LOS PRIMEROS

"El Porvenir", edición del 1.º de Junio de 1919).
El primer periódico aparecido en el pueblo fué "El Amante del Pueblo", redactado por el Sr. Basco y el Sr. Pedro...
En el año 1.º de "El Vaca" "La Voz" de 1896 vió la luz que re...
Basco...
En el año de 1905 apareció "El Pío", periódico semanal que desapareció a fines de 1906 dirigía el Sr. Fran.

PERIODICOS

cisco López Romero.
Han aparecido otros como "El Derecho", "El Combate", "La Palestra", todos ellos de corta vida.
Apareció en el año 1917 una revista bien presentada, "Florencio Varela", dirigida por el señor Godofredo D. Coca, publicación que desapareció al poco tiempo.
Actualmente no existe más revista de publicidad que la presente, fundada en Septiembre del año próximo pasado.

La elección de hoy

(De "La Voz del Pueblo", edición del 15 de Dbre. de 1919).

Hoy, han de decidir las urnas, con su fallo irrevocable, el pleito electoral que se viene ventilando desde hace dos meses, entre los únicos partidos políticos organizados en la localidad: el radical y el conservador y, ese veredicto ha de determinar quienes vayan a regir los destinos de la comuna.

De los extensos y numerosos alegatos presentados al pueblo por ambos partidos, en asambleas, conferencias, manifiestos etc., para evidenciar las bondades de sus respectivos programas, quedan, como saldo desfavorable para los mismos, los excesos del lenguaje y los ataques personales, a que, les ha conducido, sin querer o queriendo, la exaltación u ofuscamiento que, la pasión sin freno, enjendra siempre, cuando, por encima de los intereses partidistas no se ha colocado la imagen sagrada de la patria, para rendirle el homenaje cultural que merece, junto con la pleitesía democrática que reclama la organización de sus instituciones, como un gesto elocuente de acatamiento y respeto al mandato transmitido en las cláusulas del más libérrimo estatuto, por los que fundaron y organizaron nuestra nacionalidad.

Municipales Electos

(De "La Voz del Pueblo", edición del 30 de Nbre. de 1919).

Realizado el escrutinio de la elección municipal, fueron proclamados electos, los siguientes candidatos: por la lista radical los Señores Dr. Alberto J. Barzi, Antonio M. Bengochea, Juan F. Pagani, César Pellegrini, Adolfo J. Tonnelier y Sen Luis Rosselli, y por la lista del partido conservador los Srs: Guillermo Moyano y Juan S. Caparé. Es muy posible que el Sr. Moyano, que, se asegura, renunciará el cargo.

Para el Consejo Escolar fueron proclamados electos los señores Dr. Salvador Sallarés, Presbítero Don Pedro Arbe y Don Carlos Tersaghi.

Creemos que el H. Concejo Deliberante ha padecido un lamentable error al hacer la proclamación de los electos radicales para el Departamento Deliberativo, pues ha desplazado a dos candidatos que llevaban mandato expreso por dos años, según la voluntad del electorado manifestada en las listas de sufragio, en las que estaban colocados en segundo y tercer término.

La convocatoria especial de dos candidatos por dos años, y la elección por los respectivos partidos no se ha hecho a capricho, sino porque así lo determina expresamente el art. 6º de la Ley 14 de 2 de Mayo del año en curso, y en virtud del art. 16 de la Ley de 19 de Mayo del año en curso, que, en caso de Municipalidad, sólo levanta

Quiera el pueblo creer

(De "La Idea", edición del 25 de Noviembre de 1933).

La palabra de los gobernantes ha tenido en épocas pretéritas, anteriores a las dictaduras modernas, el privilegio singularísimo de un cheque en blanco librado contra el Banco de la Fe Pública, por giradores de indiscutible solvencia moral.

Era entonces, como una lluvia milagrosa que solía caer sobre el alma herida de los pueblos oprimidos, con afectos de sedante renovador de esperanzas, alentando la germinación de ideas más bellas y de afanes más cálidos aún, en tanto el espíritu se lanzaba estimulado por tan sublime hábito de vida, a la conquista de nuevos y más puros derechos, más acordes con la dignidad de una civilización superior y progresiva, en medio de ardorosas lides cívicas, cuyo recuerdo no sólo nos abisma de tristeza, sino que nos enerva como un picante fléjelo, cuando frente al hermoso cuadro de la vida activa del glorioso pasado, nos sentimos pequeños y viejos, en el enquistamiento ajustado de una vida tan pasiva como vergonzante, tan resignada como estéril y anuladora; vida contemplativa de tranquilos orientales frente al encrespado mar de las pasiones con oleaje de lomos bravios e indomeñables.

Era palabra sagrada y de nobles proliferaciones, aquella de los gobernantes que mejor y más honestamente encuadraban en la fórmula "del pueblo y para el pueblo", que caía de "arriba" como una semilla de bendición sobre el alma tajada en surcos del pueblo siempre dispuesto a reverdecer con una nueva esperanza, y a soñar con una nueva aurora.

INSTITUTO BIOLÓGICO

(De la revista "Reflejos Vareloenses", ejemplar N° 2 del 16 de Febrero de 1911).

SU INAUGURACION

Ante una concurrencia tan selecta como numerosa, pues no bajarían de doscientas personas entre las que figuraban representantes del gobierno, de la facultad de medicina, de las ciencias y las artes, la banca y el comercio, se llevó a cabo el domingo 12 del corriente, la inauguración oficial del Instituto Biológico, con cuyas notas gráficas engalanamos las páginas de nuestra revista.

El acto resultó verdaderamente solemne y digno en un todo de un establecimiento que por su índole, tan grandes servicios viene a prestar no sólo al país, sino a la humanidad entera, siendo un verdadero orgullo para la gran patria argentina, que implanta con ello una iniciativa eficiente y de vastas proyecciones, confiando su dirección técnica a un especialista de reputación científica bastante conocida, el doctor S. Ivio Dessy.

Pero, debemos confesar nuestra incredulidad con respecto a la palabra oficial, infinitas veces empenada en actos de apostata en innumerables proclamas de rimbombante y alambicada prosa de preconcebidos efectos electoralistas; pues, la lealtad de la palabra en labios de gobernantes, debe vibrar con acento apostólico para alcanzar sugerencias de fé inquebrantable en las almas de sus gobernados.

Desgraciadamente, los gobiernos de la dictadura convirtieron a la palabra oficial en una especie de emisión clandestina de la conciencia pública, es decir, una moneda falsa, cuya indecorosa circulación, no sólo ha producido graves quebrantos en el comercio espiritual de los argentinos, sino también en inminencia de una bancarrota definitiva para el Banco de la Fé.

El problema telefónico

(De "La Acción", edición del mes de Enero de 1927).

Colman la medida de lo tolerable los inconvenientes de toda especie que debe soportar el abonado telefónico, cuando para "mal de sus pecados" se ve en la imprescindible necesidad de usar ese aparato de moderna tortura, que se llama "teléfono".

Uno retira el tubo de la horquilla, compone la garganta y escoge el más delicado y agradable tono de voz, para demandar humildemente de la señorita encargada del conmutador tal o cual número, recibiendo por toda contestación "líneas ocupadas, se le llamará, señor", y así en grata espera transcurren los segundos, los minutos, las medias horas... etc., etc., terminando el pacífico abonado por darse a todos los diablos, maldiciendo una y mil veces la tacañería de la compañía, que abusa de su situación de privilegio, no colocando las líneas que sean necesarias para la rápida comunicación con la Capital y pueblos circunvecinos.

Muchas veces el abonado legítimamente impacientado, hace responsable de la demora sufrida al empleado que atiende el servicio, pero si al mismo tiempo no se le provee de los elementos necesarios, en este caso más líneas, nada puede hacer sino ingeniarse para contentar a todos de la mejor manera posible.

Es necesario que la solidaridad de los abonados, sea puesta de manifiesto en una nota dirigida a las autoridades de la Unión Telefónica, exigiendo persistentemente, pues para eso bien caro se paga el lujo de tener aparato propio, la inmediata solución de este problema de escasez de líneas.

EXITO DE LA CAMPAÑA

(De "Acción", edición del 15 de Agosto de 1927).

Si es la satisfacción cumplida, mayor aún que la que se experimenta al puede observar que el éxito exacto y riguroso de un deber produce buenos resultados.

Consideramos un deber nuestro haber en las autoridades municipales, entiendo hayan acaudalados a su patrimonio a la palestra de nuestro primer estudio mensual, en la situación en que se hallan las gentes que al llamar la atención de los encargados de administrar ese estado de cosas, nos dábamos la urgente necesidad de cambiar una situación que ya no es insostenible. A ese punto siguieron varios, inspirados todos en idéntico propósito, en el de sustituir al actual, porque sus procederes no son de este sitio y del momento.

Conseguimos, pues se hizo el cambio de que hace un tiempo, pero quedó sin efecto lo principal, el aumento de salarios.

Podemos exclamar con orgullo, otro peldaño subido en la escala de bienestar que propiciáramos; que los elevados los empleados.

El aumento de salarios corresponde en parte a los empleados, pero aún no es suficiente, pues el aumento, ya que comanda, no a todos, debe ser.

Artículo de las autoridades...
VENDIDA...
MONTEA...
espera

El estado de la comuna

(De "Nueva Era", edición del 5 de Noviembre de 1916).

Es indudable que se ha entrado en un período de franca mejoría en lo que respecta a las atenciones y formas con que administran las nuevas autoridades municipales los recursos del pueblo.

Hay método en la inversión de los mismos; se atienden todas las necesidades más imperiosas; se reconstruye todo lo que el abandono y la desidia de otros había destruido, total o parcialmente; se limpian las calles del pueblo; se tiene luz todas las noches y en aquellos servicios que los recursos no alcanzan para atenderlos, se subsanan y se trabaja y preocupa llenando en aquella en la medida de lo posible, como lo prueba a obra hermosa y sentida del arreglo del cementerio, que ha sido motivo de comentarios muy favorables para las nuevas autoridades que han debido atraerse las simpatías de todo el vecindario.

Aplaudimos su labor, sin reserva, porque es una justa recompensa a las tareas de los nuevos ediles.

Por otra parte, nos consta el gran interés que anima a la Intendencia la construcción de un matadero, necesidad imperiosa de beneficios incalculables para la salud del pueblo y que prueba acabadamente que los nuevos hombres que hoy se hallan al frente de esta comuna, son hombres de pensamientos profundos, sanos y benéficos para bien del pueblo.

Esta idea es digna de ser, no sólo alabada, sino auxiliada y propiciada por todo el vecindario.

Ella significa asegurar, la buena calidad y estado de la carne, alimento que es indispensable y que actualmente no es posible conocer su procedencia y, por consiguiente, si es o no sana.

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO 1º 163 — U. T. 35
F. VARELA

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 19
F. VARELA

Dr. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO

DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 18 horas

Bm. MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
Av. SAN MARTIN 363 - U. T. 203
F. VARELA

Dr. Fco. E. CASTALDO
Médico del Inst. Modelo de
Clínica Médica
J. VASQUEZ 469 — U. T. 10
F. VARELA

Dr. LIBIO A. MANDIROLA
MEDICO CIRUJANO

Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.

Bm. MITRE 65 — U. T. 210 - F. VARELA

Dr. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA

DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES

ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA

Dr. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA

CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas

Bm. MITRE 65 — F. VARELA

Dr. AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA

Atiende todas las MAÑANAS de 9 a 12 hs.

De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.

SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

Farmacia LORENZELLI

ANGELA V. LORENZELLI
Química Farmacéutica

MONTEAGUDO 201 esquina Bm. MITRE

U. T. 34 - FLORENCIO VARELA

**FARMACIA Y DROGUERIA
"DEL PUEBLO"**

JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI
Químicos Farmacéuticos

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

Haga sus pedidos telefónicos a Varela 7

HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO — F. VARELA

TOMASA GONZALEZ
PARTERA

Se reciben pensionistas

HUMBERTO 1º 173 - U. T. 236

F. Varela

**LUCINDA HEREDIA
DE RODRIGUEZ**
PARTERA

Bm. Mitre 258 - U. T. 217

Florencio Varela

Clases de Piano — Violín — Gui-
tarra — Solfeo — Armonía y
Perfeccionamiento.

CONSERVATORIO WILLIAMS

Abierta la matrícula todo el año

Director: Alberto Williams

Sub-Dir. Esther Salas de Sanz

BOCCUZZI 170 - Fcio. Varela

Julio O. Porfiri

Perito Mercantil

ESPECIALIZADO EN OP.
IMPUESTO A LOS
REDITOS.

Santa Fe 238 — Fcio. Varela

O. R. GIROLA y E. M. DIEGUEZ
PERITOS MERCANTILES

Contabilidad en general — Inventarios — Balances — Organiza-
ciones — Especialidad en Impuestos a los Réditos e Internos.

Dr. PEDRO A. VERDE TELLO
ABOGADO

Asuntos en la Capital Federal y La Plata

HUMBERTO 1º 42 — U. T. 0110 - Fcio. VARELA

LA VIEJECITA

(Del N° 3 de la revista "Azul-
Celeste y Blanca", del 5 de Fe-
brero de 1921).

(Narración Histórica)

Era el 24 de Septiembre del año 1812, en la hermosa y pintoresca ciudad de Tucumán, llamada por el genial Sarmiento "Jardín de la República", después de la batalla dada por el General Manuel Belgrano, contra las fuerzas realistas, en la que el ejército argentino se cubre de gloria por el brillante triunfo obtenido.

En ese campo de batalla, horas antes, tronó el cañón; y las famosas cargas de la caballería se sucedieron una tras otra. Todo era allí sangre y fuego, ambos ejércitos, cual leones, se disputaban palmo a palmo esa tierra de promisión, y en la que luego el clarín anunció la victoria, llamando a sosiego a esos bravos servidores de la Patria.

En ese mismo lugar, en momentos en que el pueblo lleno de júbilo, delirante de alegría, entremezclábase con el ejército vencedor, formando un conjunto tan hermoso, tan sublime, imposible de describir llega hasta la presencia del General Belgrano, montado en un brioso corcel, un apuesto Capitán de su Estado Mayor, quien trasmite al General, lleno de amoción, la siguiente noticia:

—Mi General: en un rancho cercano al Ingenio del Padre Colombres, se encuentra una viejecita, la que en medio del fragor de la batalla, desafiando el inminente peligro de su vida, ocupábase en recoger heridos llevándoselos al rancho. Tiene cinco heridos de nuestro ejército y dos del enemigo. A todos ha atendido con especial empeño, permaneciendo al lado de ellos, no obstante haber recibido dos heridas de bala, una en el brazo izquierdo y la otra en la cabeza, las que felizmente no son de gravedad.

—¿Cómo se llama esa noble patriótica?

—Carmen Matorras, mi General!

—¿Cómo...? ¿La misma que de su estancia provee de carne al ejército?

—Sí, mi General.

—Muy bien, Capitán; haga tocar llamada y tropa; que formen en línea cerrada, y solicite en mi nombre a la Sra. Carmen Matorras, que venga hasta aquí. Vd. la acompañará y será escoltada por un Sargento y quince soldados del servicio del Estado Mayor.

Inmediatamente, el Capitán, después de hacer la venia reglamentaria, sale a dar cumplimiento de las órdenes recibidas.

—Mientras las tropas forman en línea cerrada, el Capitán va en búsqueda de la heroica viejecita, la que al saber lo que se le preparaba, negóse a ello, manifestando que era demasiada gloria para ella, la victoria obtenida. No obstante, el Capitán consigue llevarla a presencia del General Belgrano, quien se adelanta y la abraza lleno de emoción. Luego de invitarla a sentarse, se dirige a las tropas haciendo conocer el acto de heroísmo realizado por ella, terminando con estas palabras: (señalando la venda que cubría su cabeza):

—Esa sangre es bendita, porque ha sido perdida en holocausto de la noble y santa causa de la libertad! Luego se acerca a ella; y desprendiéndose de una de las medallas que ostentaba en su valeroso pecho, se

la coloca. La vieja, llena, llena de alegría. El General Belgrano le dice:

—Señora Carmen Matorras, pida Vd. lo que quiera.

La viejecita contesta:

—Quisiera pedirle cosas.

El General Belgrano, le responde:

—Concedidas, señora.

—Besar la bandera, ver a mi hijo Manuel Matorras que está en las filas, y que me den un puro.

El General Belgrano, ordena, que uno de los abanderados se acerque con su escolta hasta la viejecita; que se presente el Cabo Primero Matorras, y tome un puro de manos del Capitán de su Estado Mayor que se lo ofrece y lo entrega a ella. Ella lo guarda.

Saca, entonces, de su pecho un paquete, lo desenvuelve cuidadosamente, prende un fósforo y comienza a quemarlo. El General Belgrano toma uno de esos papeles, se entera de su contenido y le dice:

—¿Por qué hace eso, señora?

A lo que ella le responde:

—Es mi gusto!

Eran sales firmados por el General Belgrano, por veinte y cinco pesos cada animalito suministrados de ella que ella poseía, para el uso del ejército.

El pueblo entusiasmado por la noticia prorrumpe en aplausos a la viejecita, e tropas. Una vez acercada hacia la viejecita un soldado, el General Belgrano, le dice: —¿Hijo mío! —Madre!... — responde aquí.

El abanderado Manuel Matorras, con una bandera argentina, se acerca a ella, y mientras ella lo abraza exclama: —¡Hijo mío! —Madre!... — responde aquí.

El abanderado Manuel Matorras, con una bandera argentina, se acerca a ella, y mientras ella lo abraza exclama: —¡Hijo mío! —Madre!... — responde aquí.

El abanderado Manuel Matorras, con una bandera argentina, se acerca a ella, y mientras ella lo abraza exclama: —¡Hijo mío! —Madre!... — responde aquí.

Dr. ALBERTO J. BARZ
ABOGADO

ALBERTO R. BARZ
ESCRIBANO

Procurador Matriculado

Estudio:

URUGUAY 440

U. T. 38-9617 y 9574

ANTONIO P. BENGOCHEA PELETO
ABOGADO

Apoderado del Banco de la Pvcia. de Bs. Aires

FLORENCIO VARELA

CAPITAL FEDERAL

V. Sársfield 59 - U. T. 221 (205)

Martes y Jueves de 19.30 a 21.30.

Sábados y Domingo de 9 a 11 hs. Martes y Jueves de 17 a 19 hs.

ALFREDO R. SCROCCO

ABOGADO

En FLORENCIO VARELA

España 28 — U. T. 39 (205)

Todos los días hábiles de 9 a 12 y de 19 a 21 hs.

En LA PLATA:

48 - 874 (Corio 53)

Lunes, Miércoles y Viernes de 13 a 18 horas.

JORGE A. DREYER

ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL

REGISTRO DE CONTRATOS N.º

N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

MARIANO L. CABRAL

ESCRIBANO PUBLICO

Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C.

Dr. MANUEL CRESPO GARCIA

ATIENDE DIAS SABADOS DE 9 A 11 HS.

MANUEL R. MURAS

MARTILLERO PUBLICO

— BALANCEADOR Y TASADOR —

LAVALLE 140 — U. T. 0101 — F. VARELA

PEDRO C. OLIVA

LEANDRO N. ALEM 398 — FLORENCIO VARELA

TERRENOS bien ubicados, al costado y en las cercanías de la Capital. — En venta particular.

ENRIQUE DEVINCENZI

REMATES — TASACIONES — HIPOTECAS

Y VENTAS PARTICULARES

Bm. MITRE 208

U. T. (205) 0036

FLORENCIO VARELA

ESPACIO CEDIDO GENTILMENTE POR

Janot, Lardet y Cia.

FABRICA DE TEJIDOS F. VARELA

PSICOLOGIA PEDAGOGICA

(De la revista "Rivadavia", órgano educacional del Consejo Escolar, ejemplar N° 2 del mes de Diciembre de 1912).

En la mayoría de las escuelas de la provincia no se tienen para nada en cuenta los principios pedagógicos en la enseñanza primaria. Ello obedece a múltiples causas, siendo la más primordial la de que los maestros, en un 70 por ciento carecen de la preparación necesaria en razón a que llenan con su título una necesidad de la vida y no una aspiración del sentimiento o del alma.

Se limitan, pues, a enseñar para vivir y no a vivir para enseñar, lo que, en otra forma puede traducirse en esto: falta de vocación.

Bien es cierto, que tampoco el maestro ha disfrutado siempre de emolumentos que fueran realmente estimulantes, pero el que es maestro de verdad, no los necesita para cumplir a conciencia los delicados deberes de sus cargos. Alcanzar esos emolumentos para subvenir a las necesidades de la vida, el buen maestro tiene todo, puesto que la rumbosidad y el lujo no le sugestionan porque no le llaman la atención.

Pero desgraciadamente, el número de buenos maestros es poco en relación al porcentaje de los malos y a la enorme cantidad de niños que necesitan de sus sabias direcciones. La sabiduría de esos malos maestros es aplicada o distribuida entre los niños bien, mientras que los desheredados de la fortuna no alcanzan sino una mínima parte o nada

El encarecimiento de la vida - Desidia municipal

(De "El Municipio", edición del sábado 15 de Marzo 1915)

El encarecimiento de la vida ha sido y es uno de los problemas que con más insistencia viene reclamando la atención de las autoridades, ya sean superiores o de las comunas.

En nuestro caso ¿qué ha hecho, pues, para favorecer al vecindario?

¿Qué medios se han puesto en práctica para procurar la rebaja de los precios de la carne, el pan, la leche y otros artículos de primera necesidad, en los precisos momentos en que los recursos de los habitantes se han enormemente dificultado? ¿Cómo se ha cumplido con el deber que las circunstancias imponían?

La accidental y casual autoridad de la comuna que aunque contrariando el espíritu de la constitución, maneja sus caudales y sus intereses, demostrando una completa despreocupación y nulidad, no ha hecho nada, absolutamente nada, para contribuir en lo posible a su beneficio como se lo impone el cumplimiento de su deber.

en ese reparto de ciencia.

Doloroso es tener que confesarlo pero es así. Sin que me haya guiado otro propósito que el de observación, he visitado numerosas escuelas de la provincia, encontrando en casi todas ellas, una uniformidad aplastante en la enseñanza: se limitan a seguir el programa del día, pero no se analiza ni se observa, es decir cumplen un deber de empleados, no satisfacen una aspiración del sentimiento, o del alma.

¿Y los ómnibus?

(De "La Opinión", edición del 30 de Abril de 1928).

Informamos en nuestras columnas, vez pasada, que la Intendencia municipal había acordado permiso a una empresa de ómnibus, por vía de ensayo, para la implantación de un servicio entre F. Varela y Quilmes. Bien. Desde entonces, he día, ver por nuestra Avenida San Martín el primer ómnibus de la serie; pero nos hemos quedado tristes, con esa tristeza de juguete que no llega nunca.

¿El ómnibus no llega? ¿Qué ha sucedido? Nada se sabe. Lo único que existe es la concesión; pero el señor a quien se le otorgó no aparece por ninguna parte.

Nos parece una falta de seriedad la actitud de la compañía que obtuvo el permiso. Si no estaba en condiciones de poner en circulación los coches necesarios, o si no tenía la seguridad de poder cumplir con su compromiso, no debió solicitar el permiso que pudo ser concedido a otro, perjudicando así varios intereses.

Insinuamos a la Municipalidad la conveniencia de que, en adelante, para obtener concesiones como la que nos ocupa, los interesados deberán hacer un depósito de garantía ante la Intendencia. Así, por lo menos, se preocuparían un poco por sus propios intereses.

La crisis comunal

(De "El Municipio", edición del 22 de Mayo de 1915).

El abandono hecho por el Comisionado municipal de sus funciones y deberes edilicios, a causa de haber presentado la renuncia del cargo, produjo el desconcierto entre el reducido círculo oficial que aún le rodeaba y, cariacontentidos andan sin saber, que rumbo tomar, como «víbora que ha perdido la ponzoña».

La actitud asumida por aquel funcionario, de no permanecer al frente del gobierno comunal, es digno de la mayor censura y un signo bien característico del poco cuidado que le merecen los habitantes de este pueblo como sus valiosos intereses que quedan en un absoluto estado de desatención.

Debido a ello, sólo se conoce la obra edilicia por la presencia de algún empleado para el cobro puntual de los impuestos.

La luz ya no se percibe, los caminos ya se han terminado de arreglar, la limpieza ha llegado al colmo de que las calles del pueblo se encuentran engalanadas de inmensos yuyales para que sirvan, sin duda, de trofeos para el festejo del próximo aniversario patrio.

Tal desidia y tal abandono no puede ser otra cosa que la ineptitud en su máximo grado de tan desastrosas autoridades que sólo levantan la protesta y el

Sala de Primeros Auxilios

(De la revista "Reflejos Varelaenses", ejemplar N° 7 del 25 de Mayo de 1911).

Colocación de la piedra fundamental

El domingo 28 del corriente tendrá lugar, con la asistencia del gobernador general Arias, ministro de Italia en la república y otras personalidades, la colocación de la piedra fundamental del edificio que ocupará la sala de primeros auxilios, iniciativa emprendida con todo éxito por la prestigiosa sociedad italiana La Patriótica.

Será padrino de la ceremonia el general Arias y madrina la señora esposa del señor Bartolomé Devoto, a quienes el consejo directivo de La Patriótica obsequiará con dos placas de oro, con leyendas conmemorativas.

Forman la comisión de fiestas, por la sociedad La Patriótica, los doctores Silvio Dessy, Atilio Vetere y Nicolás Gaudino, cav. Adolfo Gentile y señores Atilio Massone, José Cirelli y Miguel Cascardi.

Con motivo de la visita del primer magistrado la municipalidad nombró también otra comisión compuesta de vecinos representativos, para que preparen la recepción, de acuerdo con la comisión a que nos hemos referido.

Invitados por La Patriótica concurrirán numerosas sociedades y centros de Buenos Aires, La Plata y pueblos inmediatos.

Resultará, de consiguiente, una hermosa fiesta y de trascendencia por muchas razones, para Florencio Varela.

Escuela Normal

popular de maestros

(De la revista "Rivadavia", ejemplar N° 3 del mes de Enero de 1913).

Nombramientos de Profesores

La Comisión de Vecinos que tomó con encomiable y patriótico entusiasmo la creación de una escuela Normal Popular de Maestros en esta localidad con rumbos fijos y definidos, acaba de efectuar varios nombramientos de profesores quienes se ofrecieron desinteresadamente en su mayoría. Son ellos Doctores Salvador Sallarés y Luis Bravo Zamora para Ciencias Físicas Naturales; señoritas Virginia Vermeire, María Danilovich, Teresa Chimento y Celina Morando para Geografía, Pedagogía y Aritmética, Labores y Economía doméstica, respectivamente, señora M. A. E. de Arbe para Música y señores Oscar V. Caminos, Pedro V. Monroy y Miguel Chimento para Historia, Geometría y Dibujo, Instrucción Cívica y ejercicios físicos.

La Comisión de Vecinos asumió la dirección de la escuela.

EMPRESA DE PINTURA de Enrique Lando EMPAPELADO - DECORADO - LETRAS, y todo trabajo perteneciente al ramo. PIDA PRESUPUESTO U. T. 0047 - Fcto. Varela

SOMOS UNICOS EN EL PUEBLO BUTTI Y CONDE JOYEROS - RELOJEROS HUMBERTO 1º 44 Florencio Varela - Composturas - Relojes - Trabajos de Platería - Anillos - Etc.

PELUQUERIA "RICARDO" Servicio exclusivo para Caballeros y Niños - JUAN VASQUEZ 267 F. VARELA

CASA PEITI Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

CARPINTERIA MECANICA - de - MARTIN SPINARDI Muebles - Puertas - Ventanas - Carrocerías - Instalaciones - etc. Vázquez y 25 de Mayo F. Varela

SUMAMENTE BARATO!... Excesivamente económico!... Puede usted vestirse bien y a la moda EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA para hombres y señoras - de - NORBERTO MALLIATO le brinda esa oportunidad. VISITELO!... en Calle MONTEAGUDO 327

Almacén "El Centro" - de -

JOSE M. PARENTE AVISA: A las familias del pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a las innovaciones comerciales y reformas introducidas en la casa, puede satisfacer ampliamente todas las exigencias del hogar. Montegudo esq. Humberto 1º U. T. 136 - Fcto. Varela

"EL RECREO" - de - ROQUE ANGAROLA ALMACEN - FERRETERIA - BAZAR y Despacho de BEBIDAS Av. S. Martín y Humberto 1º - REPARTO A DOMICILIO - U. T. 115 - F. VARELA

PRODUCTOS Y. P. F. NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES. Agente: PEDRO F. BERNASCHINA U. T. 171 - B. Mitre 278 FLORENCIO VARELA

"LA AVENIDA"

PANADERIA Y CONFITERIA

- de -

FELICIANO AMOEDO

MASAS - POSTRES - FACTURAS - BOMBONES - CARAMELLOS. - Se preparan bandejas para CASAMIENTOS y BAUTISMOS.

Avda. SAN MARTIN y V. SANSFIELD - U. T. 0227 FLORENCIO VARELA

Taller Mecánico

DE AUTOMOVILES Y MOTORES EN GENERAL TORNERIA MECANICA PINTURA A DUCO

Porfirio J. Lambardi y Hnos.

Av. SAN MARTIN y N. BOCCUZZI - U. T. 0016 FLORENCIO VARELA

CIENTO ONCE

CIGARRERIA - LOTERIA - LIBRERIA

Artículos para colegiales - Útiles de escritorio - Tabacos extranjeros de calidad y de fabricación nacional.

VENDIMOS el 15.905 - SEGUNDO PREMIO de 15.000 de la jugada del 8 de Noviembre del sorteo de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia.

MONTEAGUDO 11

F. VARELA

La Luz Eléctrica

BASTA DE DEMORAS INJUSTIFICADAS: EL PUEBLO EXIJE QUE ESTE ASUNTO SE RESUELVA DE UNA VEZ
(De "Buenos Aires Sud", edición del 5 de Junio de 1924)

Año tras año el vecindario de la planta urbana, sin distinguirse de matices políticos, espera que la municipalidad resuelva de una vez el problema del alumbrado público y particular, na los servicios, sea con el Instituto Biológico Argentino o sea por licitación pública. Pero es menester abordar ese asunto que hoy constituye la pesadilla de todos los vecinos, porque ya se ha llegado a un punto en que los expedientes dilatorios dan un resultado contraproducente.

mon dirija la pregunta que fluye mercante quintara, chocarero, y de todos los labios. "Que hay en este asunto? Que hace el intendente municipal y el concejo deliberante para satisfacer un palpitante anhelo público, que desde hace años esta en el lapete y se eterniza sin miras de solución? No se admira que nosotros sabemos menos que nadie, con respecto a lo que hacen o piensan nuestros ediles.

Hasta Cuando!

(De "El Municipio", edición del 10 de Abril de 1915).
Sigue nuevamente como la cosa mas natural, el mal servicio del alumbrado público.
Unas noches se deja al pueblo completamente a oscuras sin encenderse ningún farol, y en las otras se enciende una luz que al poco rato se apagan.
Esto ya es intolerable y demasiado burla y escarnio que la autoridad municipal infiere al vecindario en general, a quien se le hace pagar los impuestos por un servicio que no recibe.

Este abuso incalificable debe terminar una vez por todas, así como el que se comete igualmente con la extracción de barridos y barrido de calles, cuyos impuestos también se obliga a pagarlos y los servicios no se reciben.
El vecindario debe oponerse firmemente a que así se siga defraudando en sus intereses por la autoridad que lo explota en forma tan injusta.

No estamos, pues, en condición de dar informaciones sobre lo que hace o proyecta la municipalidad, acerca de tal o cual asunto. Tampoco, a decir verdad, la tenemos en cuenta. Nuestra propaganda está basada en los conocimientos y experiencia que creemos tener en materia edilicia, mirando por encima de las cosas pequeñas y conforme a las inspiraciones sanas de la opinión.

Como respuesta a todas las preguntas que se nos dirigen, sobre la luz eléctrica, los mataderos públicos y la Avenida San Martín, por enunciar sólo los más importantes y concretando, diremos: "El pueblo tiene recursos legales que ejercitar en sus legítimas demandas; Tiene el derecho de reunirse y peticionar ante las autoridades constituidas. Hágalo".

Banco Comercial Argentino

(De la revista "Reflejos Varelaenses", ejemplar N° 5 del 16 de Abril de 1911).

El Banco Comercial Argentino dió principio a la construcción de tres casas sobre la calle Humberto entre las avenidas General José de San Martín y Coronel Falcón, al lado de la casa propia que ocupa su sucursal de ésta.

Dichas construcciones, de estilo moderno, se destinan a la venta, a largos plazos.

Alumbrado Público

Se completaron hasta la Villa Vatteone

(De "Buenos Aires Sud", edición del 25 de Enero de 1920)

Niempres hemos notado la conveniencia de llevar el alumbrado público hasta los cuarteles de población que necesitan de esta mejora edilicia, con tanta mayor razón si los vecindarios la solicitan y se muestran dispuestos a costearlo mediante el pago del impuesto respectivo.

La Villa Vatteone, comprendida en el caso expuesto y debiéndose considerar como una prolongación de la sección sud del pueblo, tiene una población densa, con más de cien casas, según la estadística acompañada a la petición que los vecinos del lugar elevaron a la municipalidad hace algunos meses.

Desde luego el pedido tuvo la aceptación del consejo deliberante, pero encontró una sistemática oposición de parte de la intendencia que terminó el 31 de diciembre pasado. Inútiles han sido todas las gestiones realizadas para que esta iniciativa llegara a feliz término.

Afortunadamente se inicia este año una administración que viene a hacer obra edilicia, en toda la expresión real del concepto, atendiendo de preferencia las necesidades públicas de esta índole, con espíritu amplio y progresista.

Lo que Florencio Varela no Puede ni Debe Olvidar

(De "Justicia", edición del 28 de Febrero de 1926)

Desear que el gobierno de la provincia de Buenos Aires esté en manos de los demócratas nacionales, Florencio Varela los debió hacer verdaderos esfuerzos para obtener al fin, unas "migajas" de los formidables planes viales de que vienen haciendo alarde las autoridades.

Las continuas solicitudes que hizo la Municipalidad de Varela para que se colocara la carpeta asfáltica en el tramo de la Av. Sarmiento cuyo empedrado se encuentra en pésimo estado, no han sido nunca escuchadas. Aparece esto como exponente de la indiferencia del P. E. de la provincia por nuestro pueblo, ya que hace 3 años, la Municipalidad hizo el depósito de \$ 5.000 correspondiente y pese a las "especiales" comunicaciones e influencia que tenía nuestro "genuino" representante en la Cámara de Diputados, el camino está cada día peor y no se realiza la obra.

Pero no solamente la indiferencia con nuestro pueblo ha sido la acción de estos gobiernos, sino que le han impedido un rápido progreso privando de su más importante ruta: Buenos Aires - Mar del Plata.

El tramo de la Capital a Chascomús se lo ha modificado aduciendo razones que, como se verá por lo inconsistentes, son el disfraz bajo el cual se ocul-

tan los verdaderos intereses. Se dijo que "el nuevo trazado sería la zona más poblada, comprendiendo Avellaneda, Quilmes, Berazategui y La Plata". Este es un argumento estéril: Avellaneda, Quilmes y Berazategui se encuentran tanto o más próximas al viejo camino. La Plata tiene comunicaciones directas con Brandsen, contando, además con el camino denominado "de la Costa," que parte de la ciudad, y son, la ruta tradicional pasa por Florencio Varela, que es cabeza de partido. Brandsen y otros pueblos, tanto o más importantes que los beneficiados con el nuevo trazado.

La economía, factor importantísimo, no se ha considerado, pues resulta evidente que las obras de arte en la nueva ruta, que en la mayor parte de su recorrido está completamente abandonada, demandarán un gasto muy superior para satisfacer las condiciones que exige la colocación del hormigón y el granitilo.

Se dijo que el nuevo recorrido es menor; pero la diferencia que es mínima y más ficticia que real, se anularía con sólo algunas modificaciones fácilmente realizables.

Es bien sabido además, que los caminos deben trazarse por terrenos elevados y Florencio Varela posee un nivel superior en esta zona de la Provincia.

No han sido, pues, razones de orden técnico ni económico, las que han inducido al gobierno a modificar esta ruta de significativo impulso para el progreso de nuestro pueblo.

Para acallar las protestas que lógicamente se originaron, San Vicente tendrá pavimentado su camino a Lomas de Zamora y Brandsen el que va a La Plata. Florencio Varela, pese a las protestas, nada.

Quien aprecie al pueblo y desee su progreso, quien reconozca la arbitrariedad de haberlo privado de una ruta que le pertenecía, quien como el comerciante, industrial, hacendado o el tamboro, sentirá directamente lesionado sus intereses, no puede ni debe olvidar la indiferencia de que ha hecho gala con Florencio Varela, el gobierno democrata nacional.

Política y Poliqueteria

(De "La Voz del Pueblo", edición del 15 de Abril de 1920)

La expresión del título no debe llamar la atención; es lo mismo que si dijéramos *Patriotismo* y *patrioterismo*, que expresan dos conceptos completamente distintos.

Cuando en interés de la patria, luchamos pensando hondo y mirando alto y desarrollamos una acción culta y elevada, realizamos verdadera política, que es la manifestación cabal del civismo.

Lo contrario; es decir, de ataque sistemático, el desconcepto personal, el ridículo al adversario, el chisme, el embuste etc. son actos de poliqueteria que perjudican más a quien o quienes los realizan que aquellos a quienes van dirigidos.

Todas las exageraciones son perniciosas y contraproducentes y, así como no se debe abusar de la bandera nacional usándola como gesto de patriotismo, a guisa de adorno diario, ni se debe tocar el himno argentino, sino en las grandes solemnidades y en fiestas en que la patria tenga interés, ni se debe gritar a voz en cuello en la mesa, en el tranvía, en el café y en todas partes y a cada instante que se es patriota, porque esto no caracteriza ni distingue al patriota sino al *patriotero*, al enemigo del orden, de la paz, de la tranquilidad y progreso del pueblo, así también, el que critica sin razón y pretende echar las bases de una nueva orientación política, edificando sobre los girones de la honra ajena y poniendo en el colorido de su cuadro-programa, pinceladas de penumbra con las que se pretenda empañar o nimbar el concepto indi-

vidual, para que la opinión colectiva converja en su derredor, el que así procede, decíamos, falsea el concepto de la verdadera y sana política y cae en el fango de la reprochable y pernicioso poliqueteria, irrespetuosa y desleal, egoista e impertinente.

El respeto al adversario, el respeto al pueblo para quien se trabaja y el respeto asimismo, he ahí el más elemental de los principios a que debe supeditar su acción el que pretenda bregar por los intereses generales y abrirse camino en la opinión pública.

CAMPAÑA INSIDIOSA

(De "Buenos Aires Sud", edición del 5 de Febrero de 1923)

Un caracterizado diario metropolitano, mal informado, seguramente, desde hace algún tiempo a esta parte, muéstrase empeñado en una campaña injustificada. Tiene, unas veces, como tema de preferencia en la información que publica respecto de este distrito, la agresión a sus autoridades, a las que acusa de abandono y desidia, o de procedimientos incorrectos en cierto asunto de interés público; y, ahora, la emprende contra el comercio, en cuanto dice: "la policía está empeñada en una campaña moralizadora, en especial contra los malos comerciantes, la que es aplaudida por el vecindario honesto".

Para desvirtuar el cargo que hace contra las autoridades basta referirse al plan de obras

públicas en ejecución, en el que se invierten \$ 18.000 moneda nacional, atendiéndose debidamente todos los servicios públicos, sin necesidad de aumentarse los impuestos y, mucho menos, crear puestos nuevos. Lo de procedimientos incorrectos carece de consistencia. Sólo por ignorancia o insidia, pudo hacerse semejante imputación. Todo se reduce al rechazo por la municipalidad, con legítima razón, de una concesión para la construcción y explotación de un matadero público, solicitada por un particular, a base de un monopolio inhumano. Cualquiera que lo desee puede consultar el respectivo expediente, en la municipalidad, como lo hemos hecho nosotros, pues está a disposición del público.

"FINEL"

...es un sistema creado con el propósito de facilitar al público la adquisición de aparatos eléctricos en cómodas cuotas mensuales. Usted podrá elegir los suyos en cualquiera de las Casas de Electricidad que ostentan el signo



donde también obtendrá un eficaz servicio de revisión o reparación para prolongar la vida útil de los aparatos eléctricos que Ud. ya tiene.

OFRENDA INVERNAL

(Del N° 4 de la revista "Azul-Celeste y Blanca", del 20 de Febrero de 1921).

a mi estimado primo Severo S. Estévez

¡Malo invierno!: te diviertes desgajando los rosales, cuyas ramas despojaste de sus flores y verdor. Fe proclaman con su tétrico silvar los vendavales, y eres siempre, en todas partes, de tristeza portador.

Ya los pájaros no cantan. Sólo un débil pío pío, que revelan sus angustias, por doquier dejan oír, porque sufren, ¡pobrecitos!, tal vez hambre, tal vez frío... ¡Malo invierno!, también haces a los pájaros sufrir...

¡Ah!... yo pienso en el silencio de tus noches largas, frías, mientras fuera ruje el viento con los muros al chocar, en los padres que angustiados ven llegar tus tristes días, porque a un tiempo, con el frío, la miseria entró en su hogar.

¿Y será verdad que hay ricos egoístas y crueles que aliviar jamás procuran de su prójimo el sufrir, y a despecho de tus fríos, entre seda y finas pieles, en orgías y placeres, ven tus horas transcurrir?...

¿Sabrán ellos que hay ancianos que, en la calle abandonados, bajo un puente el fin esperan de su misera vejez?... ¿Y que hay niños, ¡muchos niños!, por el frío atormentados, que en tus horas y en tus noches sufren hambre y desnudez?

¡Malo Invierno!: tu entristeces el hogar necesitado. Con los débiles te ensañas y ocasionas tanto mal. Al rosal, tu helado soplo, sólo espinas ha dejado... ¿Por qué llamas imperioso de mi puerta en el umbral?

¿Qué me traes?... ¡ah! violetas!... ¿Y esas flores deliciosas por qué están húmedas?... ¿dime?... ¿serán lágrimas quizá?... Tal vez lloren tus estragos; y, por eso, vergonzosas, su perfume ocultas vierten, y hasta el trono de Dios vá.

Oye, Invierno: si pretendes que tus dones agradezca, que te dé la bienvenida, no censure tu crueldad, ¡ay! no lloves tus rigores al hogar dó se padezca; ni a los puentes que cobijen desvalida ancianidad.

VICENTE CASTRO,

¡DON BASTON!

(De "La Voz del Pueblo", edición del mes de Noviembre de 1930).

Arrumbado en un ricón hasta telas se me criaron, nunca de mi se acordaron porque era un simple "bastón". Mas de golpe y sopetón la mano de un caballero me arrancó del rinconero de la estancia en que yo habito diciendo: Ven, necesito, que seas mi compañero!

Ahora marchó espectable del caballero a la par, "en tren" de desempeñar una función respetable. Luego es imaginable que por mi nueva función, en agregándole un "Don" a mi nombre retumbante, desde hoy en adelante tenga que ser "Don Bastón".

Desagravio

(Del N° 16 de la Revista "Juvencia" — órgano del C. C. Sarmiento— del mes de Abril de 1925).

Nunca cupo a la hidalguía Descé activo caballero, Señora, a vos ofenderos; ¡Sería eso felonía! Más, que un error cometí (Que al fin el yerro es humano) Tendiéndoo solo la mano Al despedirme, eso sí... Comprendo. Fui descortés En mi conducta de otrora, Pero os prometo, señora, No repetirlo otra vez. Por el contrario; a mi fe, Y si lo consentís vos, No os caré uno... sino dos, Y os desagraviaré...

X. X.

¡ PERDONA !

(Del N° 4 de la Revista "Juvencia", —órgano del C. C. Sarmiento—, del mes de Abril de 1924).

Si el yerro es muy humano, y la indulgencia es el divino dón que santifica, perdona, hermano, a quien te mortifica sin respetar, ¡cobarde!, tu impotencia.

Perdona, al que, con cruel indiferencia, desoye al miserando que suplica; a la que en el dolor se purifica de un instante fatal de incontinencia.

perdona, a! que te infunde graves dudas. fingiendo una amistad honda y sincera; perdo, al que te infunde graves dudas.

Hermano: imítalo; a Jesús... ¡perdona! ¡Que es la misión más santa, considera, donce hay tantos Herodes, como Judas!

G. D. COCA.

Las Hermosas y ... dos Concursos

(De la revista "Azul-Celeste y Blanca" en sus ediciones, números 7 y 11, respectivamente, de fechas 10 de Abril y 10 de Junio de 1921).

Vencido el plazo estipulado en nuestra edición anterior para el envío de los votos de nuestras lectoras de la localidad en favor de los célibes más feos, hemos procedido al cómputo de aquellos obteniéndose el siguiente resultado:

Sr. Ovidio Morando	10 votos
Sr. Fortunato Rolandelli	9 "
Sr. Antonio Bravo Zamora	8 "
Sr. Pedro Boér	5 "
Sr. Ramón Castorino	1 "
Sr. Pedro Barosela	1 "
Sr. Alberto Rodríguez Peña	1 "

Total 35 votos, entre los que ha resultado triunfante el señor Ovidio Morando.

A juzgar por la elección tan pobre de votantes, parece que nuestras niñas hubieran estado bajo el dominio de una impresión muy favorable respecto de la belleza masculina de los jóvenes de Florencia Varela; o que tuvieran graves recelos de que la votación no fuera todo lo reservada con los sentimientos ni los an- deseable.

Del cómputo efectuado con los votos recibidos hasta el día indicado en nuestras ediciones anteriores, hemos obtenido el resultado siguiente:

Felipa I. Sanz	19 votos
Catalina Cariboni	10 "
Nélida Rosselli	8 "
Celia Negro	6 "
Dora López Romero	5 "
Clotilde Aquilano	5 "
Maria Villar	5 "
Luisa Arroqui	4 "
Lydia Devincenzi	3 "
Doriza Sosa	2 "
Berta Baldomir	1 "

La señorita de Sanz, a quien se le computan mayor número de votos, puede optar por cualquiera de los dos premios ofrecidos por "Azul-celeste y blanca".

Cuando el Fuego se Extingue

(Del N° 9 de la Revista "Juvencia", —órgano del C. C. Sarmiento—, del mes de Septiembre de 1924).

Mira, tras aquella reja, hay una boquita muda, una cabeza que duda y un corazón que se queja.

Unos párpados que lloran; un pecho de angustia gime, un alma que se rodimé, labios trémulos que imploran.

Fué una virgen, hace un año; orgullo de la comarca. Hoy lleva encima la marca candente del desengaño.

Fué ardiente su juventud; llegó a ser su amor, delirio; su vida, luego, un martirio; su pecho, hoy, un ataúd.

Y así, cual los de ella, escucho Otros lamentos y penas; ¡almas de pesares llenas... Por qué? Porque amaron mu- Santos J. Moyano. (cho.

Regando tu Jardín

(Del N° 3 de la Revista "Azul-Celeste y Blanca" del 5 de Febrero de 1921).

Para Azul - Celeste y Blanca.

Te ví una hermosa mañana casta, gentil y galana que, con ternura sin fin, bajo un cielo de primores, confundida entre las flores regando ibas tu jardín.

El cura, que en tus mejillas retrataba maravillas, acercábase triunfal, mientras las aves canoras desgranando iban sonoras su romanza matinal.

No percibiste, extasiada, que la brisa perfumada te besaba con amor; no sé en qué irías pensando porque seguías regando sin cesar, de flor en flor.

De Valézquez los pinceles, ni el buril de Prexiteles rindieron tanto primor; y hace creer tu hermosura que la pródiga Natura te plasmara en una flor.

De pronto, Febo, risueño, creyéndose ser tu dueño tus rizos acarició; y sentí mi pecho herido, al sorprender que, atrevido, él te besaba y no yo.

Por fin alzastes la frente, y hermosa, dulce, clemente, miraste de estaba yo; ni sé que pasó siquiera, más ví que la regadera de tus manos se cayó.

Ví, contento tu mirada sobre mis ojos clavada, y tras gracioso mohín juguetero y afanosa corriste una mariposa y abandonaste el jardín.

Tu mirada ¿qué decía?... ¿que me amaba?... ¿que podía una esperanza tener?... ¡Oh, cúmulo de primores! A regar vuelve tus flores, mañana, al amanecer!

J. Sabaté

Febrero 5 de 1921

REMEMBRANZAS

(Del N° 5 de la revista "Juvencia" —órgano del C. C. Sarmiento—, del mes de Mayo de 1924)

He visto unos ojos ayer por la tarde... rasgados y negros, haciendo su alarde de bella expresión; y he visto también que al mirar, con dulzura volcaban en flor la secreta ternura de un fiel corazón.

Después de unas horas, haciendo memoria, pensé de unos ojos, que tienen su historia de amor virginal... también eran tiernos y dulces, rasgados y negros, amantes, de miel saturados... ¡claror celestial!...

Acaso serían los ojos aquellos, que siendo yo niño en sus vivos destellos de amor me cegué?... no fueran acaso, los mismos ojitos, ¡aquellos divinos!... que en mil y un, besitos de mi alma besé?...

¡Oh, triste visión de mis castos albores!... queridos recuerdos tenaces, de amores que Abril agostó... Dó están esos tiernos capullos tán rojos, que vieron amor bajo el sol de esos ojos que el llanto nubló?...

No ha sido un tarde ni he visto esos ojos... amores de un día, que imploro de hinojos con febril dolor!... No fué más que un sueño, romántico y tierno... lo mismo de siempre... ¡lo antiguo! lo eterno del primer amor!

Amílcar Barca.

PASION

(Del N° 15 de la revista "Juvencia" —órgano del C. C. Sarmiento— del mes de Marzo de 1925).

Lo quiero porque sí, jorque lo quiero. ¿No es esta la mayor de las razones?... ¿Quién pregunta al zorral, quien al jilguero, los "por qué" de sus trinos y canciones?

¿Quién le pregunta al sol que en el sendero brilla, "por qué" nos da sus brillazones... quién a las rosas que hay en el cantero de su fragancia pide explicaciones?...

Lo quiero por que sí. Lo quiero y basta de preguntas que no he de contestar. Lo quiero mucho, antes lo quise y hasta

la muerte siempre igual lo he querer... Guárdate tus razones... Yo sé amar con toda el alma, y mi alma es de mujer!

LUBY GUEVARA

Conservas - Jugo de Tomates
Dulces - Mermeladas

★ "CIRIO" ★

Sociedad General de
Conservas Alimenticias

PRODUCTOS

“JUANCIN”

LECHERIA Y HELADERIA
de
JUAN A. SARDI
Abastecida por un solo tamo, cuyo producto es exclusivo para la atención diaria de nuestra clientela
LECHE PASTEURIZADA - MANTECA - DULCE DE LECHE Y OTROS PRODUCTOS AFINES A LA INDUSTRIA LECHERA
Avda. San Martín esq. J. Newbery — F. Varela

Casa “SCROCCHI” COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 — FLORENCIO VARELA
Sucursal en Quilmes:
C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Casa “COPANS”

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

ABEL L. LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SARFIELD
U. T. 155 - F. VARELA



La cocina “ISTILART”
Es la joya del hogar.

Manuel R. Muras

MARTILLERO PUBLICO

Lavalle 140 — U. T. 0101 - Varela
EN FLORENCIO VARELA

Hermosa casa-quinta (desocupada) y 11 amplios lotes, sobre las calles Monteagudo, Boccuzzi y Alberdi, con afirmado y vereda totalmente pagos.

EL DOMINGO 28 DE ABRIL, A LAS 15 HORAS en los mismos

BASE \$ 10 m. c. la casa-quinta — LOTES 1 y 2 \$ 18 m. c. y los lotes restantes \$ 8.00 m. c.

Los lotes 3, 4 y 5 que forman la esquina de Monteagudo y Boccuzzi han sido vendidos al Banco Provincia, para la construcción del edificio de la Sucursal local.

Solicite prospectos e informes al martillero. Puede visitarse.

Manuel R. Muras

MARTILLERO PUBLICO

Lavalle 140 — U. T. 0101 - Varela

Remataré

Por cierre definitivo, todas las existencias de FERRETERIA, BAZAR y demás artículos del ramo, de la conocida CASA MARTINO, calle Juan Vázquez esq. Alberdi.

EL DIA 14 DE MAYO y subsiguientes, a las 14 horas SIN BASE. — Próximamente más detalles

Soc. Protectora de la niñez

(De la edición del 1º de Junio de 1915 de “El Porvenir”).

Esta filantrópica sociedad fué fundada el 25 de Octubre de 1916 con el respetable número de doscientas diez socias, siendo su primera comisión, la siguiente: Presidenta, señorita Eustaquia Llanos; Vice presidenta, Lidia Calaya; Secretaria, María S. Baldomir; Pro secretaria, Delia Echenique; Tesorera, señora Etevlina Llanos de Maciel; Pro tesorera, señora Antonina G. de Garay; vocales: señora Felisa L. de Llanos, Srtas. Antonina Garay, Benjamina Llanos, Aurora Echenique, Rosa Baldomir y Juana Cézar.

Notas salientes

(Del Nº 2 de la Revista “Azul - Celeste y Blanca” del 20 de Enero de 1921).

—Este domingo último hemos concurrido a la retreta en nuestra plaza principal. Y notamos, con mucho agrado, una concurrencia numerosa, juvenil y alegre. No nos fué difícil dar con el “¿porqué...?” de este cambio. La banda local estaba allí, más completa, mejor organizada, ejecutando con corrección musical de tonos compases y armonía, nuevas piezas de un interesante repertorio que su nuevo e inteligente director, el señor Salva, está infiltrando a sus discípulos animados de buena voluntad y mejor interés. Notamos en el cuerpo musical, elemento bueno y experto.

Nuestros aplausos al maestro Gregorio Salvá y a su legión musical. Y adelante en progresión.

CUADRO DE AFICIONADOS

—La noche del 6 del corriente el cuadro local de aficionados, “Florencio Sánchez”, con el concurso de muy buenos elementos artísticos, nos proporcionó una interesantísima velada teatral en el local de “La Patriótica”. Descartados los elementos extraños al cuadro, como ser las señoritas Podestá, que estuvieron irreprochables, los jóvenes Morando, Villar, Ruiz, Robertazzi, Devincenzi, Trespaillhé, etc. han sorprendido a su público. Así, en “Los dientes del Perro”, nos han impresionado muy favorablemente Ovidio Morando y Alfonso Ruiz.

En “La mujer de Ulises” Robertazzi ha hecho un papel de sacerdote, impecable; Ruiz, de Fernando, estuvo muy plausible; Juan María Morando, también se portó correctamente; Anastasio Villa estuvo bien... pero, nos pareció algo ridículo. Lo hallamos mucho más preparado, más artista, en “Los dientes del perro”. Ahí hizo Anastasio, su papel de el pollo muy a la dernier cri. Donde reunió sus fuerzas escenográficas, Ovidio Morando, fué en el culminante de “Los dientes de perro”, que es la relación de la parábola de Jesús: ¡muy bien!

Que se repitan estas veladas, con el éxito de la noche del 6, son nuestros sinceros deseos.

Banda de Música Popular

(De “El Porvenir”, edición del 1º de Junio de 1919).

La entrega de los instrumentos hecha por la Comisión Pro Banda de Música Popular, el día 25 de Mayo dió motivo a un acto simpático de un significado mayor por tratarse del día de la Patria. Los instrumentos entregados fueron 24 que suman otros tantos futuros músicos que serán los formadores de nuestra banda propia. El entu-

Soc. Recreativa “Los Baturros”

(De “El Porvenir”, edición de 1º de Junio de 1919).

Esta sociedad recreativa, coral y musical fundada el 7 de Marzo del corriente año, cuenta con 34 socios, de los cuales diez estudian guitarra, tres mandolín y dos violín.

La comisión directiva de la sociedad está formada así: Nazario Z. Dau, presidente; Luis M. Pitto, secretario; Ruperto Pérez, tesorero; Juan Gragitena y Antonio Vives, vocales; Luis M. Pitto, director de coro y orquesta; Atilio Scrocchi, sub director.

siasmo con que la Comisión y futuros músicos han llevado a cabo sus propósitos, merece el pueblo el apoyo más decidido porque en esta forma protege algo que es y será suyo y de lo cual más tarde podrá enorgullecerse.

LECHONES — CAPONES CERDAS MADRES EN CRIA. SE VENDEN

en la chacra “LA PILETA”

E. Unidos y J. Newbery
Fcio. Varela.

“EL NUEVO RUMBO”

BICICLETERIA — de E. CAMILLI

Composturas — Venta de repuestos — Soldaduras — Artículos afines de electricidad

Av. SARMIENTO 441

Fcio. VARELA

Cafe mezcla familiar

MOLIDO, CUANDO EL CLIENTE LO PIDE

a \$ 0.55, \$ 0.65 y \$ 0.75 el ¼ kilo

PRUEBE UNA VEZ Y LO LLEVARA SIEMPRE

TE Suelto de CEYLAN, \$ 1.20 los 100 gramos

“La Molinera”

MONTEAGUDO 189

U. T. 0154 - F. VARELA

EL ARTE CULINARIO

BAR Y RESTAURANT DE MODA

MONTEAGUDO 272

Fcio. VARELA

Atendido por un profesional con muchos años de experiencia en la preparación de platos de cocina y repostería.

Antonio Susino

CHEF DE COCINA

Presenta a la consideración del público consumidor de esta localidad su variedad culinaria insuperable Lechón asado, Arrollado de Lechón, Lechón relleno tipo “Susino”, Pollo al horno y en distintos modos, Pavitas, Asados de vaca y ternera, Costillitas a la Villeroy, Chuletas de cerdo al horno, Matambre casero, Cima rellena, Milanese de lomo, Filet de pescado en diversas variedades, Mayonesa de aves, Zapallitos y tomates rellenos, Pollos a la financiera, Canelones a lo Rossini, Ravioles, Tallarines, y Noquis a pedido, arroz a la Milanese, a la Valenciana, a la Cubana, Suprema de pollo, Pastelitos surtidos, Empanadas criollas y de vigilia, Pasta-frola, Torta de ricota, Gateau y postre de todas clases.

PROXIMAMENTE: Especialidad: CHURROS
DIARIAMENTE: Preparamos de 10 a 15 platos distintos para atender pedidos del momento

Iniciativa simpática

(De “La Voz del Pueblo”, edición del 15 de Dbre. de 1915).

Dentro de los modestísimos recursos con que cuenta la comuna para hacer frente a los gastos que demanda la atención de las necesidades públicas, no fuera de toda duda un gesto simpático del Sr. Intendente, si de incluir en el presupuesto del año próximo tres partidas nuevas destinadas a estimular oficialmente la noble y patriótica gestión de la prestigiosa y filantrópica Sociedad Protectora de la Niñez; estimular asimismo el deporte físico coadyuvando en lo posible a que no decaigan los entusiasmos de los dirigentes del Club Deportivo por falta de aliento oficial y, como complemento de estas dos buenas ideas, destinando una pequeña suma para contribuir con ella, al sostenimiento de una banda de música local que proporcione deleite y solaz al vecindario al mismo tiempo que fomenta la educación musical.

Son tres iniciativas simpáticas que redundan en beneficio de la educación intelectual, física y artística y que hablan muy alto en favor de las ideas de progreso que animan a la autoridad edilicia.

Edificación

(De la revista “Jemplas”, ejemplo de Abril de 1911).
Justamente
ción el alto vici
acostumbrados
quiere la edifi
localidad.

En el pueblo
neral Arias, l
apenas un
trucción a
casas.

Claro que
manifestación
Florencio Van

Nueva Par

(Del Nº 4 de
jos Varela
de 1911).

La comisi
templo par
de la seño
que resol
terreno dot
do caballero
es y su s
nando su
obras de l
Dichos
dos en la
Efectu
ria nacio
23 de Ma
dio de b
cuales ti

Col. “

(De “E
jos Varela
de 1911).

Este
educaci
calidad
presbi
centado
último
para c
greso
Comer
siete
do. E
dolfo
fredo
lasel
Arm
ante
prof
cos
cion
airo
30 de
cien
tici
rea
que
No
fes
ve

Edificación urbana

(De la revista "Reflejos Vareleses", ejemplar N° 4, del 1° de Abril de 1941).
Justamente llama la atención el alto vuelo que día a día, acentuándose cada vez más, adquiere la edificación en esta localidad.

En el pueblo y en la villa General Arias, fundaca ésta hace apenas un año, hay en construcción al rededor de ochenta casas.

Claro que es una elocuente manifestación del progreso de Florencio Varela.

Nueva Iglesia Parroquial

(Del N° 4 de la revista "Reflejos Vareleses" del 1° de Abril de 1941).

La comisión de damas pro-temple parroquial, que preside la señora Esther U. de Vázquez, resolvió rifar dos lotes de terreno donados por el conocido caballero señor Jorge A. Miles y su señora esposa, destinando su producción a las obras de la misma.

Dichos terrenos están ubicados en la Villa Gral. Arias.

Efectuase la rifa por la lotería nacional de la jugada del 23 de Mayo próximo, y por medio de boletas, cada una de las cuales tiene diez números.

Col. "San Luis Gonzaga"

(De "El Porvenir", edición del 30 de Noviembre de 1918).

Este respetable instituto de educación que dirige en la localidad nuestro cura párroco el presbítero Pedro Arbe, ha presentado a exámenes, el viernes último de la semana pasada, para optar al diploma de ingreso al Colegio Nacional y Comercial de la Capital, a los siete alumnos de su sexto grado. Ellos fueron los niños Rodolfo y Heriberto Boer, Godofredo F. Coca, Juan y José Bolesel, Adolfo Castaldo y Pablo Armanini. Rindieron el examen ante una mesa compuesta por profesores normales nombrados ad hoc por el Consejo Nacional de Educación, saliendo airoso de la prueba y mereciendo gratas clasificaciones.

Plácenos consignar esta noticia, por tratarse de una obra realizada en nuestra localidad, que favorece tanto a la misma. Nos congratulamos con su profesor y felicitamos a sus aprovechados discípulos.

EL TURFISTA

(De la revista "Juventud", órgano del C. C. Sarmiento—, de fecha Noviembre de 1924).

Preferir hacer un comentario bien preciso del turfista, es una tarea harto difícil y extensa, pues habría que subdividir a estos en los varios personajes que involucra y estudiarlos por separado, es decir: el "dadero", "catedrático", etc.

Aquí vamos a tratar solamente del turfista.

Las carreras están tan difundidas entre nosotros, a tal punto que en una reunión de cuatro o cinco de nuestros jóvenes, el tema a tratar, en la mayoría de los casos, es el programa de la reunión típica próxima.

Aquí aparece el turfista. Se le consulta y él siempre tiene su respuesta pronta, jamás deja de responder al postulante, el que le tiene una fé ciega y obedece sus indicaciones sin ninguna réplica. Ejerce una influencia decisiva en el ánimo del novicio, autoridad adquirida por los años de "carpetta" como el dice, con orgullo.

Concurre al hipódromo por el espectáculo Sportivo, no por el vicio de jugar. "Solamente quien no ha ido al circo de carreras dice que el concurrente es un vicioso; aquél que vaya una vez, difícilmente deja de volver". Esto lo dice el turfista para justificar su afición. — Y no deja de tener razón en parte, por eso vemos aumentar día a día el número de cultores del turf...

El turfista se halla dotado de una memoria prodigiosa, está al corriente de los tiempos marcados por un caballo en una carrea, aún cuando esta se hubiese efectuado varios años atrás.

Sabe quienes eran los padres del animal, abuelos, etc.,

con una precisión matemática, mente infalible.

Su preocupación más importante consiste en no carecer de dinero para la reunión habitual.

Diariamente adquiere uno de los diarios de la tarde, en el que lee con avidez la página de turf, buscando las últimas informaciones sobre el estado de los animales que figuran anotados en las próximas reuniones a fin de elegir sus candidatos con mayores probabilidades.

El lenguaje del turfista es harto conocido por lo matizado de palabras y frases empleadas entre los profesionales del turf.

Viaja por las mañanas, e infaliblemente corre al tren. Sus amigos comentan luego con él sus corridas y muy a menudo por la sofisticación propia de la carrera dice: "Volqué el codo abajo de 59" y eso que soy bastante "roncatelli". Todo esto para explicar que tuvo que correr para alcanzar el tren a pesar de su marcada atención a las vías respiratorias.

Difícilmente falta a las reuniones del hipódromo y cuando esto ocurre ha sido motivado por la carencia de medios ("pato" como se dice vulgarmente) pero no es obstáculo para que se juegue su obligatoria redoblona de dos o tres caballos para "salir de pobre" y mantener la "tradición".

Luego, por la tarde, espera con ansias el resultado y se apresura a comprar el diario que ha de sacarlo de dudas.

Se ha ganado, como si tal; si ha perdido tiene una expresión muy particular, que es mezcla de resignación y filosofía: "Mala suerte..."

SIFLEUR

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás, camas, etc.

Acepto encargos para adquirir cotines y lana
JUAN JENDRA
Dorrego 68 — F. Varela
Frente a la fábrica de tejidos

Casa "De Gottardo"

Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de kerosene — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago. En su nuevo local: Av. SAN MARTIN 343-345 Florencio Varela

FABRICA DE SODA

GUILLERMO & MARTIN CALVI

Agentes de la Cerveza QUILMES Y BILZ Representantes del VINO GARGANTINI

PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI UNION TELEF. 125 F. VARELA

Zapateria

MAYUYO

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION



EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS. MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

"DE LA COSTA" y "SEMILLON"

¡DE EXQUISITO PALADAR!... PIDALOS PARA PROBAR!...

"Vinería Cadabon"

Sueltos y embotellados — Reparto a Domicilio V. SANSFIELD y P. BOUREL — F. VARELA

Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

Su Nuevo Propietario DOMINGO GIORDANO

U. T. 202 FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"

DE MOLINERO Hnos. y Cia.

MONTEAGUDO 2 FLORENCIO VARELA

U. T. 102 F. C. S. OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

GRAN DESPESA "LA ESTRELLA DEL SUR"

— de — CARLOS FURBATO
Ferretería y Bazar en general — Especialidad en artículos comestibles — Conservas — Aceites — Vinos y licore Avda. SAMIENTO 198 — U. T. 128 — F. VARELA (Villa Susana)

ALMACEN Y RESTAURANT

"GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA CANCHA DE BOCHAS CERRADA

U. T. 58 — FLORENCIO VARELA KILOMETRO

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.

DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F. Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"

EQUIPO ELECTRO LUX

Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

APUNTES SOCIALES

(Del N° 10 de la revista "Azul - Celeste y Blanca" del 25 de Mayo de 1921).

El baile de disfras y fantasía de esta noche en el salón de "La Patriótica", promete ser un acontecimiento agradabilísimo para los concurrentes, invitados gentilmente por la comisión de jóvenes, constituida por Castorino, Morando, Robertazzi, Devincenzi, Rosselli y Schiantarelli. Y decimos acontecimiento agracabilísimo, en la convicción de que estos "muchachos", asesorados por muchos otros, muy conocidos, harán lo que saben y pueden hacer.

Será una nota novedosa la orquesta típica que se ha designado para la ejecución del programa danzante.

Entendemos, se va infiltrando gratamente en nuestros salones, estos elementos novecosos. Ciertos... prejuicios ligeros, van a desaparecer con el andar del tiempo. El bandoneón y la batería, no es el acordeón de las pulperías ni la marimba de los candombes "noires". No

(De "Nueva Era", edición del 5 de Noviembre de 1916).

El domingo, favorecido por un día primaveral, se vió muy concurrida la Estación; y al dedicar mi preferencia a este paraje encantador, no puedo menos de recordar los momentos agradables que en él se pasan! allí sólo se forjan bellas esperanzas...!

Vi a las señoritas de:

Añoaga, Cariboni, Rodino, Lozano, Rodríguez Bejarano, Mom, Novolisio, Aquilano, Morando, Echenique, Rosselli, Gary, Castorino, Arvigo de la Serna, Monroy, Loziar, Otero, Gonzáles Chaves, Pérez, Albi-zatti, Merigho y otras.

("Corazón Sensible").

SE VENDE —AL CONTADO Casa habitación (4 piezas) sobre 4 lotes formando esquina frente a las calles P° Junon y Gral. Arias (Villa Vatteo). Informes: S. Peña 1136, Farmol.

TINTORERIA

"GRAND TOKYO"

ALLER DE SOMBREROS Y COMPOSTURAS

VASQUEZ 105 - F. VARELA

ISA BERNARDO MARTINO

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

N VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".

do — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

es posible confundir. Tampoco despreciar lo que, se supone, viene del llano al pináculo. No siempre la lava ha ce bajar del candente y radiante pináculo. Es agradable el perfume de los trebolares que suben, que ascienden, inciensando los planos superiores del ambiente social. Tenemos, además, el lunes 7, la fiesta de "Los Baturros" en el mismo local.

(De la revista "Reflejos Vareenses", ejemplar N° 4 del 1° de Abril de 1911).

Ella.—Alta, esbelta, de trato afable y simpático. Su rostro angelical luce unos hermosos ojos negros guarnecidos por sedosas pestañas, que dan a su semblante el modelo de la mujer soñada. Es sencilla y tímida, cual el símbolo de la inocente candidez. Ha concurrido a los últimos bailes efectuados en los salones de la Municipalidad. Su nombre es corto, muy corto, consta de tres letras; su apellido es muy común, empieza con la cuarta letra del alfabeto y termina con la que empieza su nombre. No la conocéis?. Solo diré que en los bailes lucía un precioso vestido color rosa.

EL—De arrogante prestantia, querido y apreciado en el círculo de sus relaciones, sus cualidades realzantes de caballero, le han hecho acreedor a un sin número de simpatías. Su nombre no muy común empieza con la L. Viven ambos cerca uno del otro.

Firmeza.

DE TURNO SABADO 6 Y DOMINGO 7 DEL CTE.

Farmacia "LORENZELLI" — Monteagudo y B. Mitre - U. T. 34, Varela.

Dr. SALVADOR SALLARES DILLON

Médico del Hospital Clínicas Atiende los días MARTES y JUEVES de 14 a 17 horas. ENFERMEDADES INTERNAS HUMBERTO 1° 163 - U. T. 0035 F. VARELA

DR. JOSE VALLARINO

Cirujano dentista Consultas: Martes, Jueves y Sábados de 15 a 19 Monteagudo 145 — F. Varela

PARTERA

AMELIA IBARRA DE DIBAR Atiende todos los días de 14 a 17 horas EN QUILMES: calle 25 de Mayo N° 27 (a 4 cuadras circula el Omnibus "El Halcón") CONSULTAS GRATIS Llame a U. T. 1570 - Quilmes.

SE NECESITA:

Sra. para trabajos en casa de familia. Medio día, de tarde. Presentarse: Monteagudo 514, F. Varela.

LIBRERIA "EL COLEGIAL"

LA CASA QUE MAS SURTIDO TIENE EN ARTICULOS DE COLEGIO

- Cuadernos, desde \$ 0.05
- Pinturitas, 6 colores " 0.20
- Lápices N° 2 " 0.10

SURTIDO en CUADERNOS TAPAS DURAS, FLEXIBLE E IMITACION CUERO. — GRAN SURTIDO en CARTERAS de TODO TAMAÑO PARA COLEGALES. — VARIEDAD Y SURTIDO DE VALIJAS PARA VIAJE.

MONTEAGUDO 3 (Frente a la Estación) .F. VARELA

Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastísima y distinguida clientela y les comunican que en la presente temporada podrán adquirir en sus viveros la variedad de especies seleccionadas en:

Frutales, Forestales y de Ornato para Parques y Jardines

U. T. 158 - F. VARELA.

— AGENCIA CHEVROLET

Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

U. T. 22

FLORENCIO VARELA

A pesar de las dificultades del momento



ANUNCIA ESTA IMPORTANTE PRIMICIA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

ESTAMOS EN CONDICIONES DE OFRECER

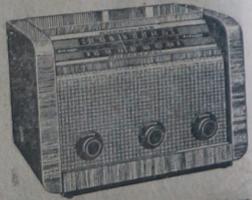
A PRECIOS MUY REDUCIDOS

Nuestro gran stock de mercaderías de invierno

Recientemente recibidas y en exposición para que nuestros clientes comparen y valoren.

Invitamos a visitar nuestra exposición, sin compromisos. MONTEAGUDO 167 al 71 — U. T. 0046 - F. VARELA

Taller Radioeléctrico



Y TODAS MARCAS DE RADIOS Y AMPLIFICADORES

AMPLIA GARANTIA EN LAS REPARACIONES

SE ENTREGA OTRA RADIO MIENTRAS DURE LA COMPOSTURA DEL SUYO

OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117 - Fco. VARELA

Unión Telef. (205) 0024 - Fco. Varela

Tienda El Morenito

MONTEAGUDO 1 — U. T. 0233 — F. VARELA

Sensacionales Ofertas

- LANAS PARA VESTIDOS, en todos los colores, el metro \$ 1.60
 - PAÑOS PARA TAPADOS, variedad de 40 colores, el metro " 2.90
 - TELAS "FORMETEX" para vestidos GRAN SURTIDO
- Todo un regalo para novias: SABANAS BORDADAS
HAGA SUS PEDIDOS TELEFONICAMENTE

Florencio Varela 0233

Sucursales en la C. Federal: Avda. San Martín 1672 y Francisco Beiró 5316.

En nuestros jardines

(Villa Susana)

Encontrará el obsequio galano y delicado.

RAMOS y CANASTAS ARTISTICAS PRESENTES FLORALES.

Propios de las fiestas tradicionales de Familia, Complimentaciones sociales y Agasajos íntimos.

Llame a U. T. 0135. — VARELA —



Vielsa

FLORES

La Florería de su preferencia. Arte en el trabajo, categoría en su presentación y siempre nuestro servicio a domicilio en toda la República sin cargo alguno.

M. DE OCA 1385 + U. T. 21-1981
IRIARTE 2159 + U. T. 21-4005
JARDINES: SARMIENTO 800 - F. VARELA